

# 《伊沃娜，柏甘達的公主》

## 图书基本信息

书名：《伊沃娜，柏甘達的公主》

13位ISBN编号：9789578221437

10位ISBN编号：9578221436

出版时间：2001-3-15

出版社：唐山

作者：維托爾德·貢布羅維奇

页数：194

译者：陳奐廷

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《伊沃娜，柏甘達的公主》

## 內容概要

生命史如一則當代神話的波蘭作家貢布羅維奇，是二十世紀東歐文學的高峰之一。他於一九三五年時寫出了《伊沃娜，柏甘達的公主》這個劇本。如果說世界文學作品的人物中，最有名的「男怪胎」是法國文豪雨果創造出來的鐘樓怪人，那麼，最耐人尋味的「女怪胎」大概就是貢布羅維奇創造出來的伊沃娜了。伊沃娜是一個既無魅力又無美貌的女孩，她是暴躁易怒、淡漠無感覺的、患貧血症的、害羞、膽怯、使人厭煩的。當她以王子的未婚妻之身分被引入王宮中，伊沃娜成為分崩離析的導火線。她那啞默的、受驚的存在，以及各式各樣的匱乏，向每個人揭露了他們各自的缺點、他們各自的罪惡、他們各自的骯髒……。不久，宮廷就便成了孵育「怪物」的溫床。而每一隻「怪物」都在夢寐以求殺掉那令人難以忍受的伊沃娜。最後，宮廷動員了它的奢華排場、它的優越和它的光輝，並且，極其高傲地，殺了她……

# 《伊沃娜，柏甘達的公主》

## 精彩短评

- 1、englisch chinesisich
- 2、一个杂耍大师。
- 3、看了这本书改编的话剧，中央戏剧学院的毕业大戏，有些刻意，有些荒诞，缺乏温暖，微觉不适
- 4、奇才

# 《伊沃娜，柏甘達的公主》

## 章节试读

### 1、《伊沃娜，柏甘達的公主》的笔记-第59页

伊诺桑

我原本很乐意撒谎，但在我们的时代，这却变得不可能了：我们的洞察力太强，葡萄园里的所有叶子都枯萎了，留给我们的只剩下真诚而已。是的，我俩以我说过的那种方式相爱，一种相互慰藉的爱，我毫不隐瞒……因为我，您知道，我在女人身边的成功是和她在男人身边的成功半斤八两的！我也不隐瞒我的嫉妒，我会在光天化日之下将这点大声宣告出来，这是我的权利。（一种猝然的激情，对伊沃娜）你爱上他了？爱上他了？你说啊！说啊！说啊！

### 2、《伊沃娜，柏甘達的公主》的笔记-第104页

御前侍臣

老天！陛下居然躲在沙发后面！

国王

把它拉过来一点，白痴！怎么样？是的，躲在沙发后面！以免被人看到！躲在沙发后面，我们，当然可以这么做！（他笑了）我们当然可以这么做！至于你，御前侍臣，为什么你要搬动家具？这些优雅故弄玄虚和这个物体世界意味着什么？

御前侍臣

这个啊？就是这样嘛……

国王

什么叫“就是这样嘛”？快说出来！我也是“就是这样嘛”……

御前侍臣

我就是这样地散步，为了使……有点儿……

国王

为了使……有点怎样？

御前侍臣

有点儿复杂化。

国王

什么复杂化？

御前侍臣

例如使坐椅子变得复杂化。如果扶手椅这样摆的话，要做进这把椅子就会变得更复杂、更困难。（他笑开了）人们可能会坐到旁边去而跌倒在地上……

国王

那这些果核又是做什么用的？

御前侍臣

它们使步伐变得更复杂化。

### 3、《伊沃娜，柏甘達的公主》的笔记-第111页

国王

（对身旁的伙伴）那本悲叹之书是什么玩意儿？

御前侍臣

嘘……

王后

（念道）我很孤独。（她重复）是的，孤独……我孑然一身，我很孤独……（她念道）没有人知道我的乳房所隐藏的奥秘。（她说道）没有人知道我的乳房。没有人知道……啊，天哪！（她念道：）

对你，小本子，我的知己

## 《伊沃娜，柏甘達的公主》

我将我的灵魂和我的苦恼  
我温柔的梦幻托付给你  
还有我的忧郁

那些思想多么令我着迷

啊，没有人会猜得到！

（她说道）会猜得到……没有人会猜得到！哦！（她用手捂住脸）这真可怕……真可怕！啊，杀掉！

（她稍稍举起小瓶子）毒药……毒药！

国王

（对身旁的伙伴）毒药？

王后

（显露出痛苦的怪相）没有任何人会猜得到……我们继续念下去！让这次阅读促使我们去完成可怕的动作！（她念道：）

看见我坐在我的宝座之上

高高地戴着我的王冠

啊，你们完全不知道

什么样的东西在我的乳房里燃烧！

人们认为我冷酷、公正

纯洁、庄严

我的梦却柔软且容易弯曲

波动起伏与夏天的风中！啊，灵巧，我的缺点

灵巧，我的醉意……

（她说道）灵巧！我的醉意！……是我，是我写出了这些诗句！这些诗句源自于我！啊，杀掉，杀掉！……（她念道……）

我期盼灵巧

让春天不断

抚摸我、掠过我，

轻轻、轻轻

啊眩晕，当它抚摸……

芦苇和翩翩飘舞

在风中遭受鞭打

的花儿之茎梗……

我不期盼王权

而憧憬柔韧，

我只想波动起伏

于爱抚之下……

# 《伊沃娜，柏甘達的公主》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)